Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Aire-la-Ville	1L
CLUB 2	La Broye II	1L

Lieu / Ort / Location / Luogo	Aire-la-Ville	Date / Datum / Date / Data	07.06.2018
Start / Beginn / Début / Inizio	20:00	End / Ende / Fin / Fine	22:04
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	CA31		

Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	24

	No Card / Lic. / No Lic. / Tess.	Surname / Name / Vorename / Vorname / No Lic. / Tess. / Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	217063	LINDELÖF David	
Official scorer / Marqueur	215072	BERTA-SOLER Suzanne	
Referee 1 / Arbitre 1	206011	POCHON Christian	
Referee 2 / Arbitre 2	205183	OBERSON Yvan	
Tech. Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	1	1
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	2	5
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	4	2
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL

CLUB 1	CLUB 2
7	8

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: La Broye II

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Aire-la-Ville

Nr. / No.		Surname / Name / Nom / Cognome	Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass / Lic / Tess No
44	C	GAMBA	Sébastien				210028
65	A	BONO	Loris				215027
33	G	BERDAT	Mickaël	X	X	X	202498
	G						
20		GASCON	François				215033
25		ULDRY	Cédric				210031
7		CONSAGRA	Gionata				95052
67		EGGER	Jonathan				213035
54		WALKER	Benoit				215563
88		SOARES	Flavio				212639
50		BURRI	Arnold				218721
51		CHEVALLEY	André				216347
26		ANDREY	Amael				210024

COACH: NICOLET Kevin — Signature — 211054

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
19:45	54	67	1				
33:53	20	67	2				
37:15	20	54	3				
44:14	88		4				
49:16	67	20	5				
53:01	20	67	6				
58:14	54	88	7				
				TOTAL			7
TIME OUT					X	X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. / No.	min	On / Ende / Fin / Fine	code
01:29	25	2	03:29	E
01:29	25	2	05:29	H
34:36	65	2	34:48	B1
38:12	50	2	40:12	G1
45:11	20	2	47:11	B2
55:42	51	2	55:55	J1
55:42	44	2	56:25	M2
TOTAL			14 min	

2 La Broye II

Nr. / No.		Surname / Name / Nom / Cognome	Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass / Lic / Tess No
24	C	ROCHETTE	Raphaël				215174
93	A	GROGNUZ	Thierry				205054
1	G	EGGER	Sandy	X	X	X	206285
	G						
13		CHRISTINAZ	Julien				98287
88		VONLANTHEN	Dylan				206305
81		AYER	Maxime				217070
66		JOYE	Nathan				207162
79		CLEMENT	Nathan				214238
86		CHATELANAT	Grégoire				213376
96		ANSERMET	Michaël				201127
7		CHASSOT	Fabian				215110
97		BERTSCHY	Florian				209198
3		DUMMERMUTH	Gaël				218712

COACH: ROULIN Tristan — Signature — 217072

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
07:17	3	13	1				
23:07	81	93	2				
25:01	3	7	3				
29:29	13	88	4				
29:47	3	66	5				
34:48	93	3	6				
55:55	24	3	7				
56:25	13	97	8				
				TOTAL			8
TIME OUT					X	X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. / No.	min	On / Ende / Fin / Fine	code
15:16	88	2	17:16	B1
36:29	79	2	37:15	C1
38:51	24	2	40:51	H
47:49	96	2	48:16	G1
56:41	88	2	58:14	E
57:56	1	2	59:56	S2
TOTAL			12 min	